

Dépistage de fautes

Symptôme	Cause possible	Solution
Les DELs de la commande principale ne s'allument pas.	<ul style="list-style-type: none"> Commande principale non alimentée. 	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que l'unité de commande principale est bien câblée, qu'elle est alimentée et qu'elle a été mise en marche.
Toutes les DELs clignotent lorsque chaqu'un des boutons de commande principale est activé.	<ul style="list-style-type: none"> L'activation de la commande principale n'a pas été faite sur le système. 	<ul style="list-style-type: none"> Voir "Commandes d'activation" du Guide de configuration (P/N 044-001) pour le RadioRA® ou du Guide 044-037 pour le Chronos™.
Les témoins ne répondent pas à l'activation d'un bouton.	<ul style="list-style-type: none"> La commande principale n'est pas bien programmée. 	<ul style="list-style-type: none"> Voir "Programmation des boutons" du Guide de configuration (P/N 044-001) pour le RadioRA® ou du Guide 044-037 pour le Chronos™.

Informations relatives aux règlements de la FCC

Note: Cet équipement fut essayé et trouvé satisfaisant aux exigences limitées d'un dispositif numérique de classe B conformément à l'article 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues afin de procurer une protection raisonnable contre les émissions nuisibles dans une installation résidentielle. Ce dispositif génère, utilise et peut émettre de l'énergie aux fréquences radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'il ne peut y avoir de l'interférence dans certaines installations. Si votre équipement ou appareil produit de l'interférence à la réception radiophonique ou télévisuelle, ce qui peut être détecté en fermant ou démarrant l'appareil, l'utilisateur est contraint d'essayer de corriger l'interférence par un ou plusieurs des moyens suivants :

- Ré-orientez ou re-localisez l'antenne de réception.
 - Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
 - Branchez l'appareil sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
 - Demandez l'aide du distributeur ou d'un technicien en radio et télévision.
- Mise en garde : Tout changement ou modification sans l'autorisation expresse de Lutron Electronics Co. pourrait annuler le droit d'utiliser cet équipement.

Assistance technique

Pour toute question concernant l'installation ou le fonctionnement de ce produit, communiquez avec le **Centre de support technique Lutron**. Fournir le numéro de modèle exact lors de l'appel.

+1 (800) 523-9466 (États-Unis, Canada, et les Caraïbes)

Autres pays composer le +1 (610) 282-3800

Fax +1 (610) 282-3090

Visitez notre site Web au www.lutron.com

Garantie limitée

Lutron réparera ou remplacera, à son choix, tout équipement jugé défectueux quant aux matériaux ou la fabrication, pendant un an après la date d'achat. Pour le service de garantie, retournez l'unité au détaillant ou à Lutron par poste affranchie au 7200 Suter Rd., Coopersburg, PA 18036-1299 U.S.A..

CETTE GARANTIE TIEN LIEU ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE ET LA GARANTIE TACITE DE QUALITÉ MARCHANDE EST LIMITÉE À UNE DURÉE D'UN AN SUIVANT L'ACHAT. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES FRAIS D'INSTALLATION, DE RETRAIT OU DE RÉ-INSTALLATION, NI LES DOMMAGES RÉSULTANT D'UN MAUVAIS USAGE, D'ABUS, D'UN MAUVAIS CÂBLAGE OU INSTALLATION OU DE RÉPARATION INADÉQUATE. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES DOMMAGES ACCIDENTELS OU DE CONSÉQUENCES. LA RESPONSABILITÉ DE LUTRON QUANT À TOUTE RÉCLAMATION POUR DOMMAGES PROVENANT DE OU LIÉS À LA FABRICATION, LA VENTE, L'INSTALLATION, LA LIVRAISON OU L'USAGE NE DEVRA EN AUCUN CAS EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT DE L'UNITÉ.

Cette garantie vous donne des droits spécifiques et également d'autres droits variant d'un endroit à l'autre. Certaines autorités législatives n'autorisent pas la limitation de temps de garanties tacites, alors, la limite indiquée ci-haut peut ne pas s'appliquer dans votre cas. Certaines législations ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels de conséquences, alors la limitation ou l'exclusion indiquée ci-haut peut ne pas s'appliquer dans votre cas. Ces produits peuvent être protégés par un ou plusieurs des brevets Américains : 4,835,343; 4,924,349; 4,954,768; 5,248,919; 5,399,940; 5,637,930; 5,736,965; 5,798,581; 5,838,226; 5,848,054; 5,905,442; 5,982,103; D422,567; D436,930; D453,742; D456,783; D461,782; D465,460; D465,770; D466,090; D466,091; D466,484; D475,024; D475,025 ainsi qu'aux brevets étrangers correspondants et aux brevets Américains et étrangers en instance de décision. Lutron, Claro et RadioRA sont des marques de commerce enregistrées et Chronos et Satin Colors sont des marques de commerce de Lutron Electronics Co., Inc. © 2004 Lutron Electronics Co., Inc.

Lutron Electronics Co., Inc.

7200 Suter Road

Coopersburg, PA 18036-1299 U.S.A.

Conçu et imprimé aux États-Unis Bull. 044-039 Rev. B 3/04

Français

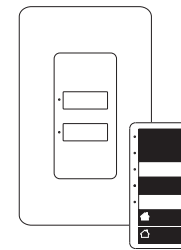
RadioRA®

Commande sans fil d'éclairage résidentiel

Guide d'installation pour unité murale de commande principale à gros boutons

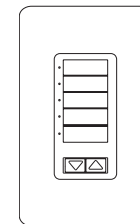
S.V.P. laissez à l'occupant

P/N 044-039



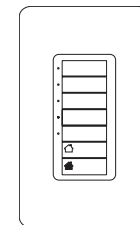
**RALB-2W-SD
RBLB-2W-SD**

Commande principale à 2 boutons avec ensemble pour programmation des boutons (RALK-PGM)



**RALB-5W-RL
RBLB-5W-RL**

Commande principale à 5 boutons hausser/baisser



**RALB-5W-AO
RBLB-5W-AO**

Commande principale à 5 boutons « Tout allumé /Tout éteint »

Pour obtenir votre jeu d'inscriptions de bouton gravées (modèles incluant –P seulement), naviguez à www.lutron.com/buttons et cliquez sur l'icône jaune du certificat de frais d'inscriptions payés d'avance (« Prepaid Engraving Certificate ») et suivez les instructions.

Unité murale de commande principale à gros boutons

RALB-2W-SD, RALB-5W-AO, RALB-5W-RL
RBLB-2W-SD, RBLB-5W-AO, RBLB-5W-RL

120 V~ 50/60 Hz

Veillez lire attentivement toutes les directives avant l'installation.

Remarques importantes



Note: N'utilisez que des plaques murales Lutron avec ces dispositifs.

1. Installez conformément à tous les codes d'électricité locaux et nationaux.
2. Un raccord de fil de neutre est requis pour l'unité de commande principale à montage mural.
3. Ne peignez ni les commandes ni les plaques murales.
4. **Nettoyez uniquement avec un linge doux et humide.** N'utilisez aucun nettoyant chimique.
5. Température ambiante de fonctionnement : 0°C à 40°C (32°F à 104°F).
6. La profondeur minimale recommandée de la boîte murale est de 64 mm (2 1/2 po.)
7. La portée et le rendement du système *RadioRA* dépend en grande partie d'un ensemble de facteurs complexes comme :
 - La distance entre les composantes du système
 - La géométrie de l'édifice
 - La construction des murs séparant les composantes du système
 - L'appareillage électrique situé près des composantes du système
8. À déconseiller l'utilisation mixte des produits *RadioRA* de fréquence "A" et "B" sur un même système. Les produits de différentes fréquences **ne sont pas** compatibles.

Note: Demandez la notice d'application #41 sur la façon d'installer une unité de commande principale à montage mural *RadioRA* dans une résidence déjà construite.

LUTRON®

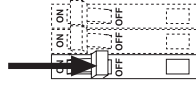
LUTRON®

Installation

Installation d'une commande principale murale dans une boîte d'encastrement nouvellement installée.

✓ **Cochez les étapes lorsque complétées.**

Étape 1 Fermez le disjoncteur du panneau ou retirez la fusible de son boîtier.



Informations importantes de câblage

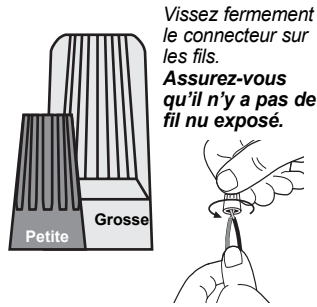
Pour le branchement, suivez les directives de longueurs de dénudation et de combinaisons des fils pour les connecteurs fournis. **Note:** Les connecteurs fournis sont adéquats pour **des fils de cuivre seulement**. Pour des fils en aluminium, consultez un électricien.

Petite :

- Dénudez les fils 14 AWG sur 10 mm (3/8 po.)
- Dénudez les fils 16 ou 18 AWG, sur 13 mm (1/2 po.)
- À utiliser pour joindre un fil 14 AWG à un fil de commande 16 ou 18 AWG.

Grosse :

- Dénudez les fils 10, 12 ou 14 AWG, sur 13 mm (1/2 po.)
- Dénudez les fils 16 ou 18 AWG, sur 16 mm (5/8 po.)
- À utiliser pour joindre un ou deux fils d'alimentation 12 ou 14 AWG à un fil de commande 10, 12, 14, 16 ou 18 AWG.



Étape 2 câblez l'unité.

En utilisant les connecteurs fournis,

- Reliez le fil de commande **noir** au fil VIVANT venant du panneau d'alimentation.
- Reliez le fil de commande **blanc** au fil NEUTRE venant du panneau d'alimentation.

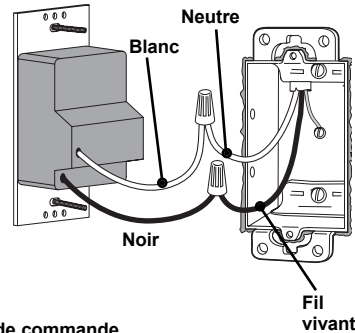
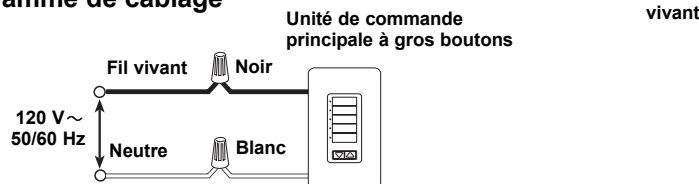
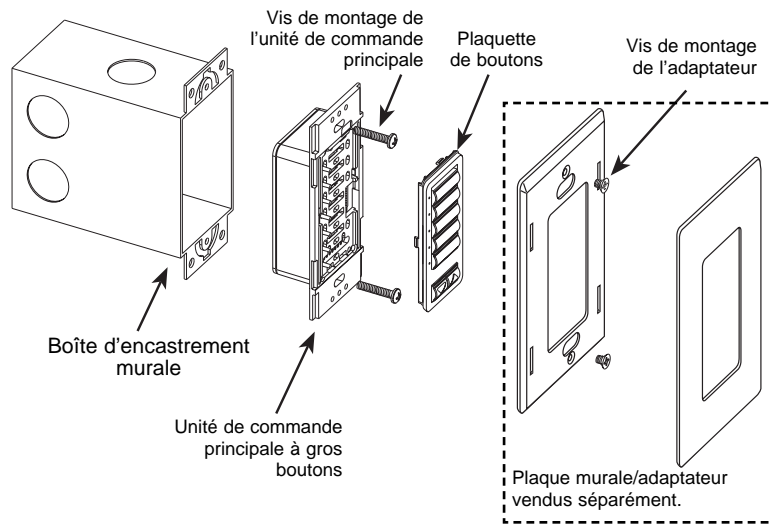


Diagramme de câblage

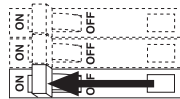


Étape 3 Fixez l'adaptateur de plaque et la plaque murale Lutron® Claro® ou Satin Colors™.

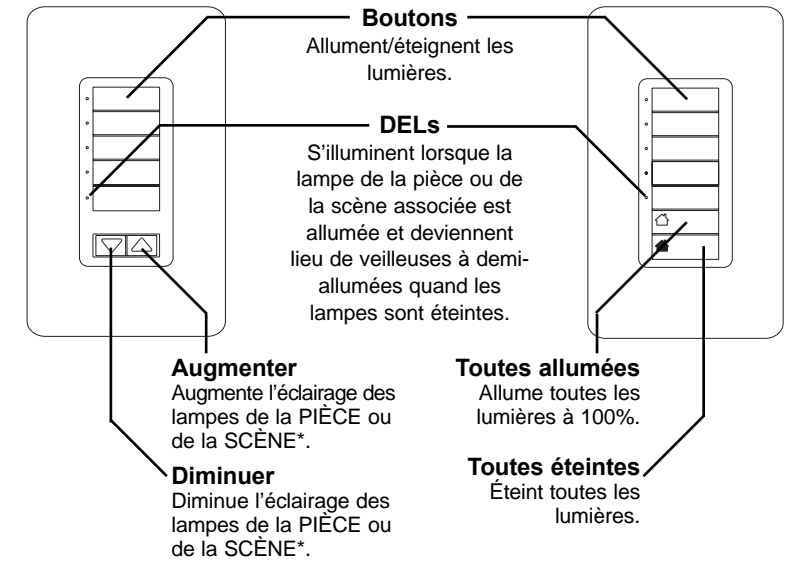
- Installez sans serrer les vis de montage de l'unité de commande principale.
- Serrez les vis de montage de l'adaptateur de plaque murale.
- Serrez les vis de montage de l'unité de commande principale jusqu'à ce que l'adaptateur de plaque soit en ligne avec le mur, ne pas trop serrer.
- Enclenchez la plaque murale sur l'adaptateur et assurez-vous que les boutons ne soient pas enfoncés.
- Si la plaquette de boutons est enfoncée, desserrez les vis de montage appropriées.



Étape 4 Remettre le circuit sous tension.



Fonctionnement de la commande principale



* Pour sélectionner la PIÈCE ou la SCÈNE sur laquelle vous désirez augmenter ou diminuer l'éclairage, tapez sur le bouton correspondant deux fois.



NOTE : La commande principale ne fonctionnera seulement qu'après avoir été programmée.

Programmation d'unité de commande principale à 2 boutons : Pour programmer une unité de commande principale à 2 boutons, installez l'ensemble "Boutons de programmation" (RALK-PGM), faites les changements de programmation et puis réinstallez la façade à 2 boutons. **Conservez l'ensemble "Boutons de programmation" pour les modifications futures.**

Les instructions de programmation détaillées pour votre unité de commande principale sont décrites dans le "Guide d'installation et de configuration" de votre RadioRA®, Chronos™, System Bridge et Timeclock qui est inclus avec un Chronos, ou le "Guide d'installation et de configuration" RadioRA qui est inclus avec un répéteur de signal RF.